31989D0526

L 273/27 *ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ* 22.9.1989

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА
от 18 септември 1989 година
относно приемане от името на Общността на Резолюцията на Комитета по вътрешен транспорт към Икономическата комисия за Европа относно мерките за техническа помощ за прилагане на Международната конвенция за хармонизиране на граничния контрол на стоките

(89/526/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално член 113 от него,

като взе предвид препоръката на Комисията,

като има предвид, че Международната конвенция за хармонизиране на граничния контрол на стоките е одобрена от Общността с Регламент (ЕИО) № 1262/84 [1] и влезе в сила на 12 септември 1987 г.;

като има предвид, че целта на Резолюцията на Комитета по вътрешен транспорт към Икономическата комисия за Европа относно мерките за техническа помощ за прилагане на Международната конвенция за хармонизиране на граничния контрол на стоките е да се улесни международната търговия, като се предостави на развиващите се страни, по тяхна молба и при взаимно договорени условия, всякаква техническа помощ, необходима за прилагането на цитираната конвенция;

като има предвид, че Общността има интерес от улесняване на международната търговия чрез хармонизиране на граничния контрол върху стоките;

като има предвид, че въпросната резолюция може да се приеме от Общността с незабавно влизане в сила,

РЕШИ:

Член 1

Резолюцията, приета на 4 февруари 1983 г. от Комитета по вътрешен транспорт към Икономическата комисия за Европа относно мерките за техническа помощ за прилагане на Международната конвенция за хармонизиране на граничния контрол на стоките, се приема с настоящото от името на Общността, като влиза незабавно в сила.

Текстът на резолюцията е приложен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета определя лицето, упълномощено да нотифицира Изпълнителния секретар на Икономическата комисия за Европа за приемането от Общността с незабавно влизане в сила на резолюцията, цитирана в член 1.

Съставено в Брюксел на 18 септември 1989 година.

За Съвета

Председател

E. CRESSON

---

[1] ОВ L 126, 12.5.1984 г., стр. 1.

МЕРКИ ЗА ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ ЗА ПРИЛАГАНЕ НА МЕЖДУНАРОДНАТА КОНВЕНЦИЯ ЗА ХАРМОНИЗИРАНЕ НА ГРАНИЧНИЯ КОНТРОЛ НА СТОКИТЕ

РЕЗОЛЮЦИЯ № 230

приета от Комитета по вътрешен транспорт на 4 февруари 1983 година

КОМИТЕТЪТ ЗА ВЪТРЕШЕН ТРАНСПОРТ,

КАТО ИМА ПРЕДВИД Международната конвенция за хармонизиране на граничния контрол на стоките (Женева, 1983 г.),

КАТО ИЗРАЗЯВА ЖЕЛАНИЕТО възможно най-голям брой страни да се присъединят към конвенцията и нейните разпоредби да влязат скоро в сила,

ПРЕПОРЪЧВА на договарящите се страни по тази конвенция да положат усилия и предоставят на развиващите се страни, по тяхна молба и при взаимно договорени условия, всякаква техническа помощ, необходима за прилагането на цитираната конвенция,

ОТПРАВЯ МОЛБА към Изпълнителния секретар на Икономическата комисия за Европа да доведе настоящата резолюция до вниманието на другите регионални икономически комисии и компетентни органи на Организацията на обединените нации, като ги подкани при подготовката и прилагането на своите програми за техническа помощ да вземат предвид резолюцията,

ОТПРАВЯ МОЛБА към правителствата да нотифицират Изпълнителния секретар, по възможност до 1 април 1985 г., дали приемат настоящата резолюция,

ОТПРАВЯ МОЛБА към Изпълнителния секретар да разпространи отговорите, получени от правителствата.